



COMPANY PROFILE

Technical authoring, engineering design, certifications and language services for the aerospace industry and high-tech sectors.

**THE RIGHT PARTNER
FOR
IDEAS
WITHOUT LIMITS**

ABOUT US

AVS S.r.l. was founded in Turin in 2007, drawing on thirty years of experience in technical publishing, and has steadily developed a clearly defined role in the sector.

- Technical publication support
- Technical authoring and graphics
- Engineering design and spare parts catalogs
- Language services

2007

founded in Turin

4

technical sectors

35

specialized
professionals





OUR SERVICES

An integrated offering for technical documentation, engineering design, spare parts catalogs, language services and cybersecurity.



TECHNICAL PUBLICATION SUPPORT

Authoring, editing, data porting, layout and multilingual document management.



TECHNICAL AUTHORING & GRAPHICS

Development, creation and updating of textual and graphic technical documentation.



ENGINEERING DESIGN & CATALOGS

Graphic solutions, plates, images and customized products for technical manuals.



LANGUAGE SERVICES

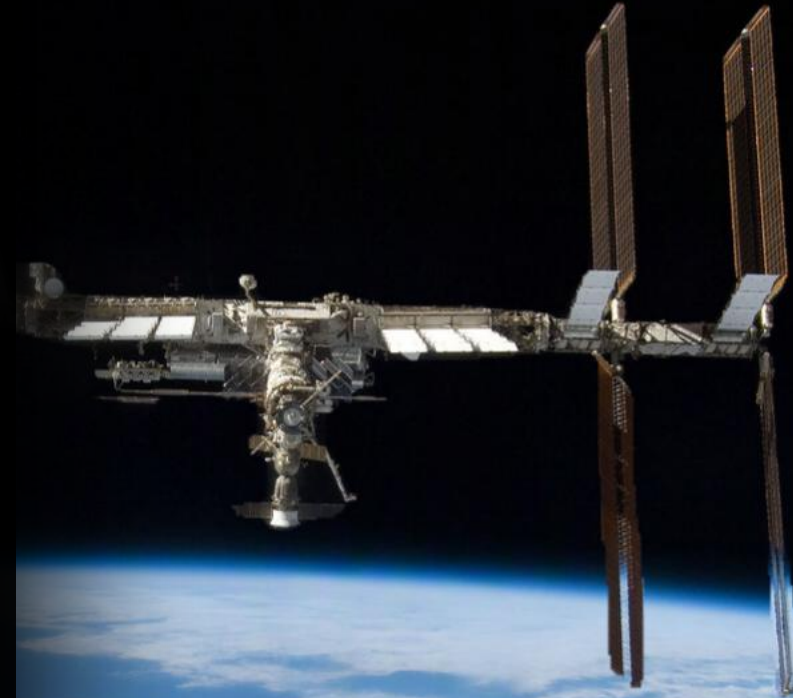
Translation, localization, interpreting, language consulting and voice-over services.



TECHNICAL PUBLICATION SUPPORT

Layout and management of print-oriented technical documentation in all languages, including Asian and right-to-left languages.

- XML: DMRL, data porting and S1000D specification
- Document layout in multiple formats
- Creation of master documents
- Document digitization and OCR acquisition





TECHNICAL AUTHORIZING & GRAPHICS

Complete and accurate creation and updating of technical documentation, in accordance with client specifications and applicable directives.

- Graphics
- Technical authoring
- Technical documentation management
- XML authoring (S1000D)

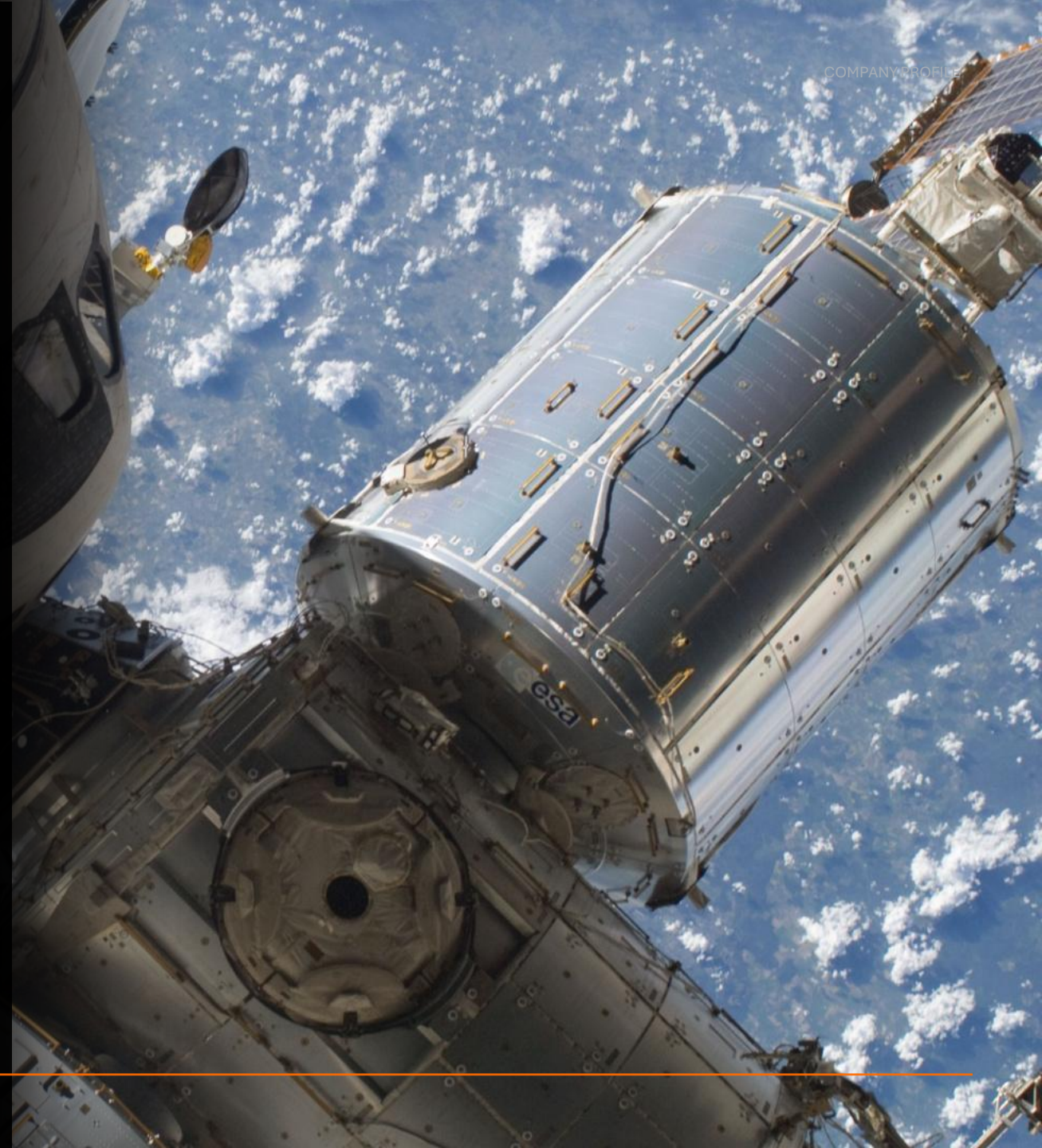
In synergy with technical publication support.



SPARE PARTS CATALOGS

Processing of images, plates and graphic solutions to support technical manuals, based on technical drawings, 3D solids and multimedia files.

- Raster images and graphics
- 2D CAD drawings
- 3D solids
- Vectorization and creative graphics





LANGUAGE SERVICES

Translation, localization, interpreting, language consulting and support in preparing documentation for national and international tenders.

- Translation and localization
- Interpreting services
- Language consulting and voice-over services
- STE – Simplified Technical English

COMPANY PROFILE

+50M

words processed
annually

+100

language
combinations



TECHNOLOGY FOR HUMAN TRANSLATION

Processes and tools to ensure terminology consistency, translation reuse, quality control and responsible use of AI.

TB

TERMBASE

Specific glossaries shared with clients and translators to ensure internal terminology consistency.

TM

TRANSLATION MEMORY

Cataloged translation units that can be reused in subsequent projects.

HAI

HUMAN + AI

Machine translation and AI used to support professional human work.

QA

QUALITY CHECK

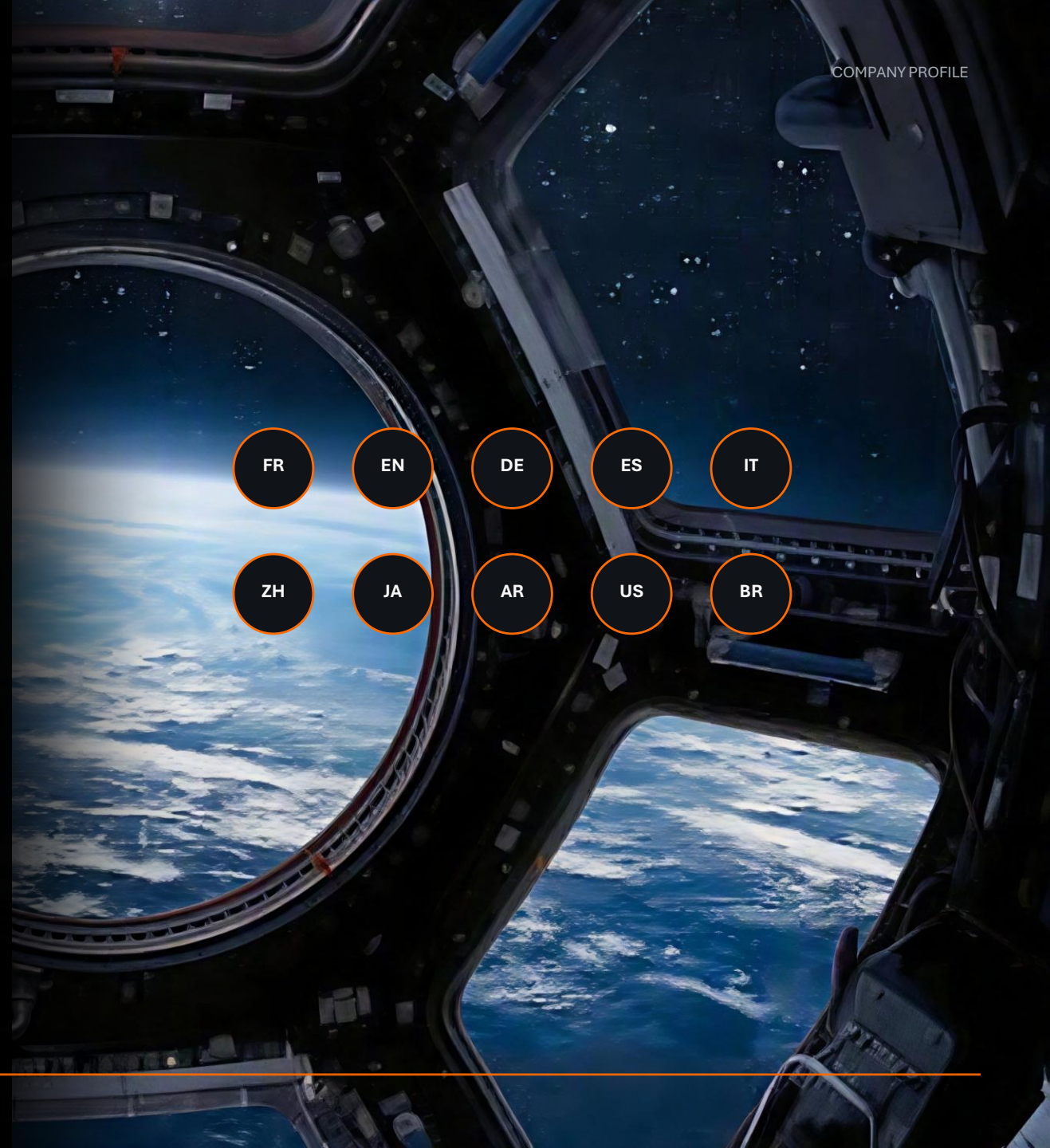
Automatic checks configurable according to each project's requirements.



LANGUAGE PORTFOLIO

A network of thousands of professional native-speaking translators, specialized and carefully selected for numerous language combinations.

- Western and Eastern Europe
- Asia and Middle East
- North and South America
- Coverage of over 100 language combinations





OUR TOOLS

All activities are carried out by expert teams using professional tools to meet the needs of each business sector.

- CAD, graphics and publishing
- XML, data porting and assisted translation
- OCR, office automation and PLM
- Specialized tools for technical documentation





CERTIFICATIONS AND QUALITY

AVS works every day to ensure the quality and reliability of its services, supported by certifications covering company processes.

ISO 9001:2015

ISO 17100:2017

ISO/IEC 27001:2022

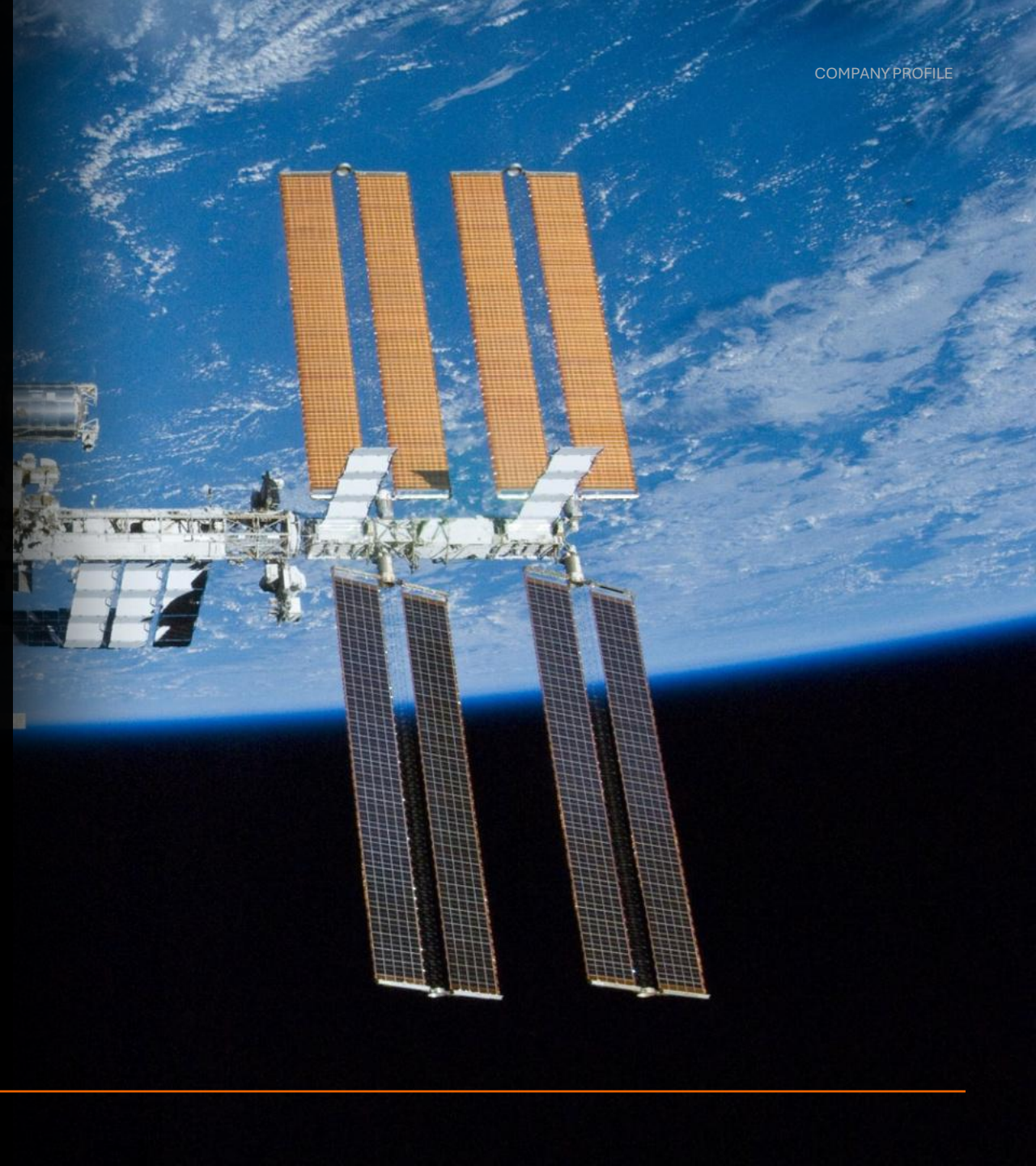




SECURITY AND CONFIDENTIALITY

AVS employs selected personnel for activities requiring secure and confidential handling of managed data.

- Secure data management
- Confidentiality in technical activities
- Collaboration with SOTER IT Security
- Assessment, governance, red teaming, training and forensic analysis





ACCURATE COMMUNICATION FOR LASTING PROJECTS

AVS S.r.l.

- Via Challant 36, 10142 Turin, Italy
- www.avssrl.com
- info@avssrl.com
- + 39 011 / 480380

